

آقای قاضی

۸۴/۱۲/۷

خطی

کتابخانه
مجمع شورای
اسلامی

۱۷۷۵۱

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب ثبت و تدوین ارسطو در علمهای طبیعی

مؤلف

مترجم

۱۷۷۵۱

شماره قفسه



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

۲۰۸۹۱۶

ایستاد سنج

سقفان
سه قطعه

دانش کینه
سه قطعه

افترقما
سه قطعه

شیشه
سه

جیوه
سه

کوکمه
سه

قلع قلدی
سه

روغن کوکمه
سه

قرقه زرن
سه

تنبه کورینه
سه

مخام
سه

زینلار
سه

۱۷۷۵۱

۲۰۸۹۱۶

ایستاد سنج

سقفان
سه قطعه

دانش کینه
سه قطعه

افترقما
سه قطعه

شیشه
سه

جیوه
سه

کوکمه
سه

قلع قلدی
سه

روغن کوکمه
سه

قرقه زرن
سه

۱۷۷۵۱

۲۰۸۹۱۶

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

كتاب خب ونبأ في (درستو المعطای عربی)

مؤلف

منیر جی

14751 ²²دوسرے لکھ



شماره ثبت کتاب

Y-8915

قصه

میر

تنبی

$$\begin{array}{r} 1011 \\ 1011 \\ \hline 1011 \end{array}$$

اقرقم
بسم

کوکہ و
۱۰ مہار

قرمه زن
یک چهارم زن

۱۲۰

کتابخانه

37-21

اسب بوا سه خون

کل ناز فارس سنج عربی تخم نذرانه
۳ معار ۳ معار ۳ معار

تخم خلف دانه مشک سوار آتشک
۳ معار ۳ معار

وسنج عربی آنچه که تخم کل را تخم نذرانه
و تخم خلف بر سه اجزا در برشتن تیارند

در شش و بعد از آن پنج اجزا بگویند
همه متقال را در صباغ یکپاله با صمغ کاوش کنند

بگویند و قضای او چلا و نیم رو و آب و
عرق پید سفید بخورند شفا یابد

از برار

از برار از ار ز بهیر فی خالص خون است باغ و

بر تنک تخم بیک قی زنیار و تخم
نیم معا نیم معا نیم معا نیم معا

هر چهار اجزا جدا جدا در سقسی برشته
کنند دیگر کوپیدن حضور نیست هر چهار اجزا

با قنجان آب بجوشانند یک قنجان بماند
و او را بخورد و قضای او سرخ نیم برشته در سقا

او را چلو بپزند و بخورد و آب او عرق پید سفید
به او بدهند تا بخورند شفا یابد به عرق زاین دوا

هیچ ماکولت نخورد تا سه روز بخورد

اسبیا باد فتح بند و

شربذغ بند
 سعد سوزی اشاران بند
 ۱۰ معال ۱۰ معال ۱۰ معال
 در چین جیل
 ۵ معال ۳ معال ۳ معال
 کمر سنج راضیانه
 ۱۰ معال ۱۰ معال ۱۰ معال
 فلفل سفید فلفل دال
 ۱۰ معال ۳ معال ۳ معال
 موز سفید زور باد قران فلفل
 ۳ معال ۳ معال ۳ معال
 این اجزاء را جدا جدا بکوبند و در یکی ملحق سازند
 با نیم من عمل مصفی معجون کند و صبح زار در صبح
 یک مثقال بخورد در وقت خوابیدن نیم مثقال بخورد و ثقیاب
 اسبیا

اسبیا بواسیر بغسی

کندر مستکی طلیح خطای قنده
 ۱۰ معال ۱۰ معال ۱۰ معال
 کندر و مستکی را جدا جدا بکوبند و طلیح را جدا بکوبند
 کندر و مستکی را به آب نیم کرم شیر و اول در دستمال نازک بکشند
 و بعد زرد آن شیر و اول در قراچی در سه تهر شویشتند
 قوام پانزده روز از آن طلیح خطای در میان آن بزرند
 و در صبح نیم فنجان بخورد و قضای او یک وقت باشد و دوم
 و یک وقت هم جلد و با کوار آب او آهن تاب
 جوز بابا زمر
 ۱۰ معال ۱۰ معال
 این اجزاء
 در یک جا بکوبند و در هر صبح یک مثقال بکوبند

اسه آزار سام

تخم که در صراحی مغز شیرایم از شیر خفته
معال

میکنند و در سر او بندند دوا گیر
نیم معال

کیل از من سدره پند دوی سر کشند کاه کیل
۲ معال

و این اجزا را در یک جا بگویند در میان یک فنجان
سرکه بریزند و فنجان را در پیش پنی و بکشند
و بوی او بدماغ او برود و دوا را و باز ماشعین
ماشعین که هست جرکت او را درست بگویند مثل
کنند شو و در قزاقچه بریزند و هم کوزه آب در میان آن
بریزند آن قدر بخوشانند که کوزه بماند آب او بند
و وقت کله

و قضای او آتش استنباغ بشند بوز و شفا یابد

و بعد از رفع شدن سرسام یک بود خورسیر کچه را

آتش کنند و بدهند تا بخورد و بعد از شفا یا وقتی

از سرسام تیرید بدهند و در شدت سرسام ق

کاسنی بسیار بدهند و آب دیگر دهند بغیر زعفران

کاسنی و هرگاه که سرسام رفع نشود ساقی قوی

حجرت خون بکشند و البته در نفاد هم سرسام آدم زنده

و قبل از آن کنند سوا ی بخی متکل و این سر شفا را

و حسب کد سله روز که خوابید روز چهارم خون باید رفت

از دقار با ساق و نگاه که بنیه داشته باشد بخی

مغال بگیرند و اگر نداشته باشد سطلی معال بگیرند

دوا ی حبه تخم حلقه تخم خمار
۳ معال ۲ معال

ختم کشید ^۱مغال ^۲مغال ^۳مغال
این مار بگوید با عرق

کاسنی شیر و او را بکشد در جها جندار بر صبح یک کاس

برهند تا بخورد و آب و عرق کاسنی باشد قضای او

آتش جو باشد با کشنیر بعد از شفا یافتن او قضا او

تغ در بخت آب باشد و شیر نباشد و چغنی و قند باشد

باز که حتم یافت قضا او سر پو باشد کل خطمی

و جو و پید و در سه را بخورند با نور آفتابند

آب آزار سیرقان کافور ^۱مغال ^۲مغال ^۳مغال

کافور را با بومع کا و حل کنند و بخورند و بنج کرم

کنند در بدن او بمالند و تمام اعضای او را بمالند

و نه مکرر

بهر روز بخورند و آب بکشد در جها جندار بر صبح یک کاس

رزد بشویند قضای او آتش بزم غالم مانع ندارد

آب و عرق هیره و عرق تیش باشد مثلاً

بوکر دکان البه جز کرم بخورد تا چهل روز از دنیا آید

هر روز سه روز مرغ کا و بخورد و اگر مرغ را را بر پلو

نماید به صبح از برهند تا بخورد مانع ندارد

اسباب فلوس یک نفر

مقر فلوس شیر حشمت طرخین روز چین

پرت بلور قارون روغن بادام آبی جوشند

مغال ^۱مغال ^۲مغال ^۳مغال

محو

بهر روز بخورند و آب بکشد در جها جندار بر صبح یک کاس

کل بنفشه	کل کاوز زبان	کل نیلوفر	سپید بیدان
۱۰۵ معال	۱۰۵ معال	۱۰۵ معال	۱۰۵ معال

تخم امین کجی	قوثر ازندی	کل خطمی	بنج خطمی
۱۰۵ معال	۱۰۵ معال	۳ معال	۷ معال

بنج کاسنی	شاه طره	کل سنبل	ندی مکی
۱۰۲ معال	۳ معال	۱۰۲ معال	۹ معال

شیرین بویان	کوزیانه	سپیدان	اناب
۱۰۲ معال	۱۰۲ معال	۱۰۲ معال	۱۰۲ معال

قند	بنفشه	طوبه بچون	سبب
۵ معال	۵ معال	۵ معال	۵ معال

ناکیل

ناکیل	قورصم	آقر قش	شق قول مهری
۷ معال	۷ معال	۳ معال	۵ معال

چون مهری	قوثر ازندی	مخمل قوزه	داجی
۳ معال	۱۰ معال	۲ معال	۱ معال

هل	فلفل	زیره	زنجبیل
۵ معال	۵ معال	۱۰ معال	۱۰ معال

جوز باوه	میخک	کل سنبل	سود کونی
۵ معال	۳ معال	۳ معال	۱۰ معال

عسل و عمل صفرا بقوام آورده و این اجزا را

جدا جدا بکنند و آن عسل را بعد از قوام در دست نهند

که دانیده و آن اجزا را در عسل بریزند و چون کنند و در صبح یک معال بخورند و در آن یک قطره

اینها بواکه باد و سحر

هر کس تخم کرفس راز یا نه کرمی شیرین بوی عطاریه
۲۰ معال ۲۰ معال ۲۰ معال

کل کنند این اجزا بکوبند و با کل قند منقح کنند
۳۰ معال

و در صبح این قند بخورد تا که به شوق قضای او نشکند
و گوشت کبوتر را بخورد در وقت شام بگوشت خوک که
شیرین کند و بخورد و هر وقت که آب خواستنی نماید عرق

راز یا نه را بخورد و مطلق آب دیگر نخورد و میوه خوردن
صلح نیست و اگر خواستنی بد شربت به را بخورد و آب
عز میوه نباید خورد

از زعفران که در وقت که
علاقمش آید که از دریا جفت میکند و اغذیه او

ریوند چینی

ریوند چینی قوی جان مفری سدر جان مفری
۵۰ معال ۵۰ معال ۳۰ معال

و این اجزا را بکباب بجا فند و در جای که درد کند داری
کرم این اجزا را بکشد و لبنیات مناسب است که بخورد
و قضای او اثر مرغ بهر خانه که بگذرد و نیم معال عفوان

زیره کرمان فلفل و این اجزا را در میان
۱۰ معال ۱۰ معال ۱۰ معال

ببریند و بخورد و در وقت شام کبک گوشت مرغ خانه که
در سر میوه بزرند و بخورد و بگاه که آب خواستنی کند یک فنجان
کلاب در میان چهار فنجان آب منقح کنند و بخورد و بسیار آب
نخورد و بگاه که قفس شود ۱۰ معال ۱۰ معال ۱۰ معال

ریوند چینی طور بد بختی این اجزا را
 یکسار یکسار جدا جدا بکنند
 در یکی ملحق کنند لعاب تخم برابگیرند و در ساری
 اجزا بزنند و سه شسته کنند و جبه سازند و در شب
 انزای جبه که نهال بخورد و در سه او نیم کله بنیم کم
 بخورد و هرگاه که جبه کار کند حقه کنند و بهی حقه
 قوس ^{بشتر خام} ^{سپندان} ^{م معال}
 صفور کنند ^{بکوه حقه} ^{قدر} ^{م معال}
 بعد از این این اجزا را در یک جا بچینند و شسته این
 بگیرند

بگیرند و مرز یک بار حقه کنند تا مده را دفع کند
 و خود از سه و از بار و از شستب تا فقط کنند
 بعد از این دوا استخوان اسب را بیاورد و در میان قن
 بریزند و آب را بریزند و بچینند و قن را
 در زیر کرسی بگذارد و صبح از آن کوه کوه کردی
 بگوید که عرق کند و از کوه شفا یابد

از ارمفا صلی
 معجون فاصفا قواین جان مصری
 جام معال
 قفل قفل قفل قفل قفل قفل
 شش و نیم چهار و نیم پنج و نیم

آق قره	رازبانه خطای	زنجبیل
سه درهم	هفت درهم	ده درهم
میخک	زیره کرمان	جوز باوا
برنج درهم	هشت معال	ده درهم
سد کون	دارچینی سیلابی	انی سون
پیت معال	ده معال	هفت معال
اش ران هند	عامل	هیلک معال
سه معال	ده معال	پیت معال
هیلک ساه	پیت هیلک زرد	منقح قره
پیت معال	ده معال	پیت درهم
کلر سنج	قاعولا کوار	هیلک
چهل معال	ده درهم	چهار درهم

ق قولا کوار

ق قولا کوار دو نبرزی در قرقاچیه بریزند و در
چهار درهم غسل نصف
آتش بگذارند و کفش را بگیرند درست کنند و در
قوآم آرند و این اجزا را بگویند و در پناه غسل بریزند
و آشپکه در زیر قرقاچیه می ریزد مثل چراغ بسوزاند
یک بریزد و یکی برسم زنند و آن قدر برسم زنند که آن
غاشوقیکه در پناه بخون است دیگر بخون به او نه چسبد
و تا دانه که پخته شده است و هر سه نیم شعله بخورد
تا که به نخ و هضای او هر چیزیکه گرم است بخورد
و گوشت کاه و گوشت بز و ماست و ترشی و هر چیزیکه
سرد است بخورد در پیش زن خوابد و هیچ می خورد نکند

و نان پخته و گوشت کوفته نر جو زرد و گوشت مرغ
 خوانه گوشت کبک جو زرد و آب کم خورده و از موی انکود
 و خربزه و سیب شیرین و بهر را جو زرد و هر جای او در دکنند
 در معده صیل بر اعصاب و هر بنده که در دکنند ریخته چینی تو این جان
 سورن جان مصری زنجبیل این اجزاء را با کلاب بجهانند
 و در بخار که در دمی کنند با لندانه به شفا و خف از سر نهاده دارد
 و مضای او همه کله ها نر که بهر و با گوشت کوفته نر گوشت
 مرغ خوانه گوشت کبک پخته و پیاز و جو زرد و آب شیده آب
 زرشک چاشنی شرفند بهر آب شیده و یک عرق و نانه چاشنی
 باز قند بهر از ارجرب یعنی قوثر لوف

گوگرد سفید	گوگرد زرد	زنجبیل	کون درش
۱۰ معال	۳۰ معال	یک معال نیم	۱۰ معال
نصف			فلفل

فلفل	زنجبیل	حناء
۱۰ معال	۱۰ معال	۱۰ معال

این اجزاء را جدا جدا بپویند و بعد از آن بر هم زنند
 و سفیدی تخم مرغ را بر آرد و اجزاء را در میان زردی
 تخم مرغ بریزند و آنرا در خمیر بکیند و در زیر آتش
 درست بسوزد و بعد از آن پیرون آرد و بپویند و
 باروغن کاه بر هم زنند و آنرا روغن کاه و نانه باشد
 باروغن و ننه پخته بر هم زنند و بعد از آن بر
 جسد نه با لندانه که دفع می شود مجرب است
 و ناسه روز بر نرمه و در زرد و خف را نکه دارد
 و بپویند و آنرا بپویند و در زرد و نانه پخته بپویند

از آن سینی دم بدم به پیش آب نهند و روزی دو آب چکیدن
 سه روز

موزن باد سفید	زنجبیل	داجین سیلان	فلفل
۳ معال	۱ معال	۳ معال	۳ معال
هیل	زیره کوان	قران فل	جوز بون
۳ معال	۳ معال	۱ معال	۳ معال

پلو و جنکلی و پودرا از پوست در آورند و بپوشانند
 ۳ معال

وزیر آن را بر فم کنند و بعد از آن در آفتاب خشک
 کنند و بعد از آن بگویند و سایر اجزا را جدا جدا بگویند
 و در پودر زنند و بعد از آن اجزای او وزن عمل مصفا
 بهر و عمل را در قریب پنجه بپوشانند و کفتر بگیرند و آن
 اجزا را در میان عمل بریزند و هم با بر جوش دهند و بعد از آن
 بخور

مجون کنند و اسرا دم بزرگ باشد و و شقال به صبح
 بخورد و اگر پنجه باشد نیم شقال بخورد و صفای او
 مان به نمک بخورد و گوشت که سفید و روغن و بنه بخورد
 و آب مطلق بخورد و از زبد آب عرق بویید در آن بخورد آب
 شیده شرب بهر مکه به آب ناملس و آب انار شیرین
 قاتر کنند و آب شیده اش را بهر غیر زان آب بپوشانند
 و کوزه گهنه که با فلفله باشد در میان او جاق نهند و بعد از آن
 در خور در میان آن کوزه نهند و لحاف بر سر او بگذارند
 تا که عرق کند و بعد از آن کوزه را بردارند و او را در میان
 جاجو بپاشند تا که عرق او سرد شده و از میان عرق بپاش
 چیزی بخورد و نه آب خور و البته هیچ چیز نخورد تا که عرق سرد شده

از ار مفصل بول علامه شتر آنست که چون بر سر آری میوه فرباد می کنند
 و هرگاه که این آزار از یک سال عضفه بنجر چاره نیست و
 هرگاه جوان بنجر دو سال چاره میشود و اگر کامل بنجر از یک سال
 عضفه تر عبلد نمی شود شنبه بیل شنبه نذران بوج او را
 آورده در یک فرقی بنجر جوش نیده و نفس خفورا در میان آب او
 گذاشته و در یک گرم در بوق او گذاشته و آب نهند و هرگاه
 بسیار تشنه شود از بدل آب یکفنجان کلاب بدهند

از بانه خطای کل سرخ از بانه روی وزن این اجزاء
 ۴۰ معال ۱۰ معال ۳۰ معال
 دو وزن نبات یکصد بوند و هر صبح دو معال بخورد و در صبح
 در سر او یکفنجان کلاب بخورد بعد از تمام شدن اجزاء با اعضا دیگر
 لکه پشت یکساعت را دست پا او را بریده بدور اندازند و شکم او را
 در پیوه و درست پاک کرده و او را بشویند بعد از شستن تمام
 استخوانها

استخوانهای او را کوپیده و یک چهار کرد پر سیا بوشن داده
 منقال سنج عربی و سه کوزه آب این اجزاء را جوش نیده
 تا که یک کوزه بماند و بعد از جوش نیدن این را چند کوزه
 بدستمال کنان در دست صافی کرده این قضا در دوازده روز

هر صبح یکفنجان بخورد زنجبیل موریناد کبریا لای
 ۴ معال ۱۰ معال ۳۰ معال

این را کوپیده در سر آن پاشیده و بخورد عوض آب هرگاه جوان
 باشد عرق کاسنی یکفنجان بخورد و هرگاه کامل بنجر عرق

لکدیک اوقی از عوض آب بخورد یکفنجان و قضای او
 هرگاه که مرد کامل بنجر گوشت کبوتر با نیم معال رغنوان ریخته
 منقال زیره کرمانه داخل گوشت کبوتر کرده بجوش نهد و اگر طبع سرد
 نرم بنجر با چلو بخورد و اگر خشک بنجر با آش بخورد هرگاه جوان باشد

گوشت خوروس بچه با قدر روانه هبل مقشر او را بچینه و تر پودنه
 بخورد و هرگاه که کوره فرموده شود نفس خور را با کوره خور
 بجامش کند و هرگاه که کوره فرموده شود نفس خور
 بشخصی داده که بکشد و با بشود اسباب توتیا
 چینی که عصار داشته باشد که در چشم خارش باشد
 راست طلبی مومان هندی خون سیاوشان قدر داشت
 ۳۳ معال ۳۳ معال ۳۳ معال
 ترابک نبات مصری تخم لکله داروی چشم دید
 ۳۳ معال ۳۳ معال ۳۳ معال
 مروارید مسفته با جوت ریزه ۳۳ معال ۳۳ معال ۳۳ معال
 بیخ مرجان شاه دانه سی ای اجزاء را جدا جدا در
 ۱ معال ۱ معال
 سنگ سماع بگویند و بعد از آن بانبات فاش کنند و باز
 بجا فند

بگویند بجا فند و هر صبح پودنه بیک میل چوب در چشم بکشند
 و پیریز کند و گوشت خور و باروغی کا و پودنه بخورد
 خور و بدل آب عرق کاسنی خور و اسباب راخت اولین
 و راخت را در میان شیان شیر کا و پیریز و در ترش کنند
 انقدر بچینند که خشک شود و بعد از آن انرا بشورند و در
 میان دهنه پیریزند و دهنه را در غنچه بکنند و در زیر چشم
 بکشند و در تنور سپیند و تنور بسیار گرم نباشد و بعد از آن
 از میان غنچه بردارند و دوباره بشورند و باز در تنور سماع
 بدست بجا فند و آب غلیظ که از آن پیریز می آید و آن آب را
 در کاسه چینی پیریزند و آب او درست خلل شود و آب خلل را
 پیریزند و هر چه که در زیر چینی میماند آنرا در آفتاب بگذارند
 که خشک شود و بعد از آن موم آنرا بجا فند و در سماع

و در سر راست بریزند و در آفتاب بگذارند با خشک
 شود و در آن خون بسیار است و بنا بر مصری تخم لکله را در سر
 سنگ سماخ بصافند و آنرا باز بار استخفاف تر کنند و در
 سر سنگ سماخ بصافند که مثل روغن شود و هر صبح پانز
 در چشم یکبار بچشد و بعد از چاشت باز چشم بکشد
 و اگر چشم بسیار خف داشته باشد از قیبال خون بگیرند
 و اگر بنیه داشته باشد بنفشه چاه مثقال بگیرند و اگر بنیه نداشته
 باشد سی مثقال بگیرند و آب آنرا بخورد بدل آب عرق کاسنی
 بخورد و آب شید اش زرشک باشد و جلور با روغن
 کاه بخورد البته از مرغ و از سبزیات و از میوه بریزند
 کند و همگاه طاقه خون بنیه نداشته باشد از کف

چهارم

حجامت خون بگیرند و اگر زن است فحمال و اگر مرد است
 از جماعت کردن پیر میزنند و اگر چشمش مالکند اما
 تشنگی را میگویند جگر سفید بر غاله و یا کوفند و بکوی
 سفید به دود دهند و بعد از آن سفید تخم مرغ را با
 زرد سفید قاشق کنند و آنقدر بر هم زنند که کمره
 شود و بعد از آن بر سر چشم نهند و پوست کو که نار را
 و تخم اسبند را بچشم دود دهند و بعد از آن قارص
 یا قرصا و کل خطمی را بشیر و ختر بچسباند و در چشم
 نهند و هر دو یکجا کاه کاه مناسب است که تر بود بهترند
 و هرگاه هر از آن غالب شود خاک شیر را با آلو بخارا
 بچسباند و در صاعقه نهند و هر صبح بخورد و هر از آنرا
 از طرف میکند و بعد از آن که چنگار بچسباند و در مغز

در چشم

دوای او شیر جز است و شیر مکرر دو سال و
سه سال باشد و شیر مکرر بر نباشد و اولاً غرا
بر بندند و گاه و علف ندهند و هر گاه مقدور شود
پرست دهند و آنه بدهند و اگر مقدور نباشد سیخ
کاسنی بشورند و بعد از آن بدهند بمکرر
بکوزد و سه روز مکرر را بدوشند و بریزند و بعد از
سه روز در ظرف چینی بدوشند و روز اول دو مثقال
بکوزد و روز دوم سه مثقال بکوزد و روز سیم
چهار مثقال بکوزد و روز چهارم پنج مثقال بکوزد و روز
پنجم شش مثقال بکوزد و روز ششم هفت مثقال بکوزد
در غده

و روز هفتم هشت مثقال بکوزد و روز هشتم نه
مثقال بکوزد و روز نهم ده مثقال بکوزد و روز دهم
یازده مثقال بکوزد و روز یازدهم دوازده مثقال
بکوزد و آب به او حرامست و گوشت طفق نکوزد
و دنبه کوسفند نرا قیحه کنند و شش بپزند و بکوزد و آب
چغندر بپزند و آتش کینای و اگر اسهال نباشد
به آب پندیرک امن کوبی آتش بپزند و بکوزد
و مطلق میوه نکوزد و نان نکوزد و نشا سطر را
هریره بزنند و اندک نبات و چاشنی به نشا سطر
معلق کنند و مثل حیره شود و بعد از آن آنرا بکوزد
و کتیرای کون را بوبند بشیر کاه و بکوشند مثل ملخ

و بعد از آن آن را در سه کسب آب بنزیره بریزند
 و در سینه او بکشند از راستنای لحمی و
 و لیمی آنست که چون در هر جا که استنجا باشد چون
 آنست این سه قسمت یکی تبلی لیمی یکی زینفی
 دوا لیمی کل قند رازیانه رومی شیرین بیان
 ۳ مثقال ۲ مثقال ۲ مثقال
 رازیانه رومی و شیرین بیان را بگویند و در و اله بگذرانند
 و آنرا در میان کل قند بریزند و چنان کنند و این اجزاء یک
 خورک است هر صبا بخورد و در سه آن یک فنجان کلاب
 بخورد و شصت او بخند بشت است و گاه وقت اگر چه خواست
 کند قدر در غفران و قدر زیره کرمان و قدر مغز بیل
 به چوب بریزند

به چوب بریزند و اندک روغن کاه و داخل سازند و بعد از آن
 بخورد و آب به او مناسب نیست و اگر خواست کند دو
 فنجان آب در میان یک فنجان کلاب بریزند و آنرا بپزند
 بخورد و از میوه هیچ یکی به او مناسب نیست سوا که یک
 و اگر کرک نباشد خربزه شیرین بخورد و دیگر آن
 آب کلاب را موقوف کند و گوشت همه چنده پرنده
 بخورد و فقهایی بخند بشت است و اگر زن باشد
 فنجال و اگر مرد باشد از جماعت کردن پرهیز کند
 از لبنیات و از سبزیات پرهیز کند و اگر
 استنجا تبلی باشد تبلی که میگویند تبلی آنست
 که شکمش را در وقت دست زدن مثل نقاره می زند
 و گاه وقت که سرمای شود تب میگیرد و آتش خورشید

دکاه کرم می شود و او را استنضی تبلی میگویند و دوا

تخم کرفس زنیان شیرین زنیان تلخ این اجزاء را
۳ مثقال ۲ مثقال ۱۰ مثقال

جدا جدا بگویند و قاتر کنند به آب کرم شیر او بکشند

و سه مثقال مقل بگویند و در آن شیر و ملحق کنند و در

صبا آن را بخورد قضای او با استیغ امن کو بومی

و مغز بیل اش پزند و برو دهند بخورد آبش

عرق را زین باشد و در وقت خوابیدن با بیل

و در چینی و زنجبیل چای زنند و بخورد آن چای مانع ندارد

و این سه اجزاء را هر شب یکبار بخورند و بخورد

و اگر دختر بکریه باشد و آنرا یکشب متع کنند تا به

شود و دیگر دختر بکاره را به غیر از این علاج نمی شود

و بعد از

و بعد از زرد آب رفتند و مثقال تبشیر و یک پیاله

عرق کاسنی و تبشیر را بصرق کاسنی ملحق کنند

و تا سه روز هر صبا یک پیاله بخورد و شربت به

در این از آرد با چلو خوردن مناسب است استنضی

زنیانی شمشال است که قضای او بخورد اما سخت

می شود و قیکه پوست می ترکد و آب زرد و بیرون می آید

انرا زنی میگویند و دیگر با عسل نمی شود و در

اول زنی هرگاه این دوا را بکند امید است که به

شود و اینست کل بنفشه کل کافور با ن سیستان

۱۰ مثقال ۲ مثقال ۳ مثقال

شیرین بیان این اجزاء را بکوشند و شیر او بکشند و

۳ مثقال

بوزن آن نبات بکشند و آنرا بجوش نهند و آنقدر بجوشند
 که اندکی قشلا از دهان برآید و آنرا شربت بکند
 کاوزبان میگویند و بعضی شربت کل میفروشند و بعضی آن
 شربت خفا میگویند و هر جانیم فنجان بخورد و اگر کم
 بسیار نشسته شود از بدل آب اشخون را بگویند و شیره او را
 بگیرند بوزن یک من تبریزی و نیم چارک شکر خام در میان آن
 بریزند و آنرا بجوش نهند و هر جانیم فنجان از این شربت
 یک پیاله از عرق کاسنی بهم ملحق کند و هر جان بخورد تا که به
 شود و اگر طبیعت خشک باشد این دوا را میباید کرد و اگر
 خشک نباشد آن دوا را پیش کافیت ^{سه} ^{مصلح} ^{سه} ^{مصلح}
 بکشد و این را بعد از این بکشد و این را بعد از این بکشد
 به راجی نهند و شیره او را بگیرند و آنرا جبهانند و بعد از آن
 به شربت

هر شب در وقت خوابیدن یک مثقال از آن جبهان بخورد
 و بر سر آن یک کاسه عرق کاسنی نیم گرم کنند و بخورد
 و قضا و آب مطلق بخورد و بدل آب کرک بخورد و اگر کم
 مقدار شود دیگر چیز را بخورد و قضا و دیگر چه بگویند و اگر کم
 بچک چنان باشد که مورد نیاز دارد باشد و از یک پیرشته
 نتواند پیریدن و نیم مثقال زعفران و یک مثقال زیره کهنه
 در میان و بکشد و بخورد در میان آن چه بگویند و بریزند و بریزند و دیگر
 آن اجزاء را و گوشت را بخورد و آب آن بپوشد و از شیره
 شربت بهر او شربت سیب سیریس را بخورد و بعد از آن
 دیگر میوه بخورد و اگر آن جبهان را بخورد ده سه دست کار
 کرد از این پنج شش روز یکبار جبهان بخورد و اگر ملیت
 کار کند باز شب آینه آن جبهان را بخورد از برای دفع آن

کتیرا شفق اول در سیخ دندان بگذار و آب را با
 ۲ بوز که آب دندان خورد و بعد از آن آن که میگوید
 در میان دندان می شود یکدک انگ انگوزه را چه رقص
 کنند و از شب یک قسم بر آن نهند تا که آن که مراد
 طرف کند و باز آب را با فی بوز د تا که بی شود
 و فضای او چلو خورد و البته گوشت و روغن نان
 خورد و آتش هم بخورد از آرسنی است
 از آرسنی که آفت که ذکر کوچک می شود و از وزن
 میرود و آن را باید دو اگر د تا که بیرون شود
 و دوا آن منبت خراطین سوتل جان را میگوید
 ۱۰ مسهل ۲ مسهل ۴ مسهل ۲ مسهل ۱۰ مسهل
 ۱۰ مسهل ۲ مسهل ۴ مسهل ۲ مسهل ۱۰ مسهل

تخم زردک ۱ مسهل تخم زردک را جدا بکنند تخم ترپ
 ۱ مسهل جدا بکنند و خراطین اسم جدا بکنند
 و بعد از آن چه مرغ خانه کی و پاره مرغی و دونه خام
 آن است به پاره آن است اجزا علی کند و آنرا در
 یک پیاله میسازد و یک پیاله آب نرم کند و سفیدی تخم
 مرغ را بیرون آرند و زردی تخم مرغ را در پیاله
 بگذارند و زردی را در میان آن تخم مرغ نهند و شب یکدانه
 بگذارند و آن قدر که بخورد بعد از آن آن روغن را
 در ذکر شش بماند تا قوی شود و بعد از آن دوا
 خورد تا ۳ مسهل ۲ مسهل ۴ مسهل ۲ مسهل ۱۰ مسهل
 ۱۰ مسهل ۲ مسهل ۴ مسهل ۲ مسهل ۱۰ مسهل

کل غنوم پا زار
 امسال در سال
 این اجزا را جدا جدا در
 بونیک بچیند و بعد از آن در سر سبک سماع بهافند بکتاب
 آن را آنقدر در سر سبک سماع بهافند که مثل کمره شود
 بعد از آن آنرا حبت سازند و هر صبا پنج دانه حبت
 بخورد و بر سر آن یک فحان کلاب میل نماید و آن
 حبت را که خورده و خفرا دفع میکند قوه بارز را می کند
 و قوه ای او در شب تر پویه پزند بار و غنی کا و با گوشت
 کوسفند نر و با گوشت خرو و سپر حبت بخورد و از پینیز
 است از لبتیات از سن پرات مطلق خور و در پینیز
 کند و اگر مرد و از پینیز ماسفته و یا قوت ریزه کل غنوم
 و کل غنوم مقدور نشود بدل آن اجزا این باشد آن اجزا
 است

نارچیل

نارچیل در چین سیلا
 ۱۰ امسال ۵ امسال
 قاقول کوار قورص کمر
 ۲ امسال پنج عده
 جوز باوا کل سرنج
 ۳۰ امسال ۵ امسال
 قران فل ۲ امسال

این اجزا را جدا جدا بچیند بر زن آن اجزا
 دو وزن قند بپزند و یک وزن عسل مصفا
 و آن عسل و قند را ملحق کنند و آن اجزا را جدا
 جدا بچیند و آن قند عسل ملحق کنند و یک پیاله کلاب
 و یک پیاله آب به آن ملحق کنند و آنرا آنقدر بخورند
 که نفوآم آید و بعد از آن آن اجزا را با آن قند کنند
 بر اسم زنند تا که بخون شود و هر صبا پنج دانه حبت بخورد

و قشای او گوشت کوفند سر و گوشت خروست بچه
 و گوشت مرغ خانه کرادمان پند و روغنی را بخورد
 و عرق پد مشد با قند آغشته کند تا بخورد و دراز
 سبزیات و از لبنیات پیریز کند از اسوزند
 علامت شرانت که سوزش میکنند و چمر که پرون می آید
 و کا وقت تنم خاصیه بل می کنند آن را سوزند و میگویند
 و اگر خاصیه اش با د داشته باشد و اگر بنیه داشته
 باشد او را فصل کند و از باصاتی شصت نقل خون
 بگیرند و اگر بنیه نداشته باشد دوا کنند و او بشد
 اینست کیل از منی کا خور تخم شنیه
 ۱۰ مصلک ۱۰ مصلک ۱۰ مصلک
 ۱۰ مصلک تخم شنیه را بخوبند و شیر او را
 کشند

کشند و کیل از منی و کا خور و شسطه را با شیر
 کشنی ملحق کنند و بعد از آن بصافند بخا صیبه
 و قشای او آتش تهر هندی خوب است تهر هندی را بگیرند
 و آنرا آتش پزند بخورد و بعد از آن پا ز را بزن
 کاسنی بصافند و بخ در میان آن بریزند و هر صبا
 پی نهاریک کاسه میل کنند بعد از آن دوا
 دیگر بر بخ آب کوله را درست بشورند بخند
 و او را بخوبند و شیر او را با آب لیمو بگیرند و در
 میان آن ریخ باندازند و هر صبا پی نهاریک کاسه
 میل کنند و تا وقت چاشت چیز بخورد بعد از چاشت
 و قشای او با هنج کا و آتش پزند و بخورد و هر گاه که
 بدو خواهر کشد با هنج کا و پلو بخورد مانع ندارد

و اگر آب خواهر کند آب نهند و بدل آب عرق
 گشتر بگیرند شش بو کردگان را میکوبند و عرق او را
 برهند بخورد و از میوه ها هندانه و خیار را بخورد و دیگر
 هیچ میوه بخورد و گوشت و ماهی و لبنیات و سبزیجات
 مطلق بخورد و اگر اسهال باشد که بخورد و اگر کوره
 خراشید فحشال و اگر نباشد در سوز او لایع سیاه
 رفتن مناسب است و بسیار جی مت کردن بسیار
 نفع دارد و گوشت بز خال نیز و گوشت خوک
 پیچیده با و مناسب است و البته چغندر با نمک بخورد
 و اگر کاه چغندر با نمک بخورد سنگستانه بهم میرسد
 و هرگاه سنگستانه بهم رسد او را چغندر باید کرد

فلسفه

فلسفه باید داد و دان تا که او سنگستانه را دفع
 کند از او را بخورند و اگر خورده بهر کینه پیدا شود
 شش شش است که خواهر میکوبند و گوشتش بخورند
 می شود از او می باید پیریز کرد و اگر او این از او
 شکم و زرق را بدزد و زرق قهیرانه را میکوبند
 او را زنده در همان جای که آن در می آید به بندند تا
 سه روز پدید آید بعد از آن پیچیده سک را بکشند
 تا سه روز آن را به بندند تا که چغندر آرد و در آن
 سک پیچیده را که می بندد ماده را بر می آرد و دوا

دیگر چوبه چینی اندر زور
 مسکه مسکه مسکه

مرده سنگ
 این اجزا را را جدا جدا بپزند و در و آله

بکنند و بعد از آن بر جای زخم بریزند تا آن زخم
 خشک شود و قطعی او هر چند که بخورد پند
 بخورد و دغ است و پیر کوش هیچ چهره و پرنده
 بخورد و اگر بنیشت داشته باشد از با جلق خون
 بگیرد و اگر بنیشت نداشته باشد خون نگیرد و بعد از آن
 ماه پروین کوکب فارس حبوه شنبه و
 سه شنبه در معالجه ۳۳ معالجه ۳۳ معالجه ۳۳
 این اجزاء را جدا جدا بپزند و بعد از آن
 زرقال سپید این اجزاء را جدا جدا بپزند و بعد از
 آن معالجه ۳۳ معالجه ۳۳ معالجه ۳۳
 آن ملحق کنند و آن را شش عدد کنند و آن را
 خشک سازند و بعد از آن زیر جامه را بکنند و مقد خود را
 در چاله بکنند و او آن چاله چو نم باشد و قدر زیاده
 بکنند

بکنند و زرقال سپید را در آن چاله بریزند و هر روز یک عدد
 از آن اجزاء را آن چاله کنند و مقد خود را در میان آن
 چاله کنند و دو دان بر او بریزند و هم چنان تا شش روز
 از آن را خلیا عله متش آن است که در چاله قرار نمی گیرد
 در چاله است گاه میگوید بپزند و دم فرزند می روم و خواب
 نمی کند و دم از پادشاهی می زنند آن را از او خلیا
 میگویند و او کیش اینست تر یا در قن فیان
 عقی یان ۳۳ معالجه ۳۳ معالجه ۳۳
 قمر انقل ۳۳ معالجه ۳۳ معالجه ۳۳
 جوز باوا ۳۳ معالجه ۳۳ معالجه ۳۳
 بنبل طیب ۱۰ معالجه ۱۰ معالجه ۱۰
 بنبل ۵ معالجه ۵ معالجه ۵
 بنبل کرم ۱۰ معالجه ۱۰ معالجه ۱۰

پوست کوزه مار تخم خنجرش بزر بنج را در
۱۰ امهال ۸ مهال
شیرک و بچسانند و بعد از آن آن را بدر آرند و خشک
کنند و آنرا در سرطاه برشته کنند و از خام بشد
البه که ادم را دیوانه میکند و اگر بسیار بسوزد
نفع نمی کند و این اجزاء را جدا جدا بپزند و بعد از
آب به دانه را بگیرند و باب به دانه او را حبس سازند
هر شبی در وقت خوابیدن نصف یک کوزه بخورد و آب
بر سر او بخورد و قضای او دفع و مات پیگیرد
خورد و اگر مات بسیار خواهر کنند مات کا و اچکید
کنند بخورد و بار دهنی کا و قضا بخورد آب و عرق کاسی
باشد از آب پیگیرد و افشرد و عرق پیگیرد
باقند

باقند افشرد کند با قضای بخورد و در نرزد او
حرف نزنند و نگذارند که پودن رود و بارز بخورد
با غیره نشستی را موقوف کند تا که به شود و
بعد از آن پراهن کتان را در یک همغ کا و نرم سازند
و بر آن به پوش نهند تا خشک شود و بعد از آن روزی این چینی
کنند تا که به شود سه مثقال با شیر را با کمر خنجر با غنه
بپزند و مغز سر او را بته کشند و آن را بر سر
کتان آب نریزد و بریزند و بر مغز سر آغ به بندند
تا سه روز از مغز سر بر نزارند و این را
از هر هفت روز بگذارند تا سه روز و روغن
بنفشه بادام را در هر شب در دماغ آن
بمالند تا که به شود حبص صلا یکن را بگویند

از شیر کاه و نیم گرم کند و شب روز بکنند بعد از این بیفتند
در میان شنی که کرده او را بکنند هر صبح مساوی یک فنجان
بخورد و یک فنجان آب گرم بر سر آن بخورد هرگاه بسیار
کار بکنند و قی در بایکس که از آن سوزیده شود بعد از این
پایخ بخورد هرگاه نخ نباشد مرغ خانگی را که آب غوطه
بخورد اندکی شور نمایند که بند شود و هرگاه کار نکند
سه روز بخورد و قضا اش هرگاه کم کار کند مرغ
را آتش ساخته تناول و هرگاه بسیار کند جلورا
با ماست سوزیده بخورد نافع باشد و پیریزش
ناده روز بهشت بعد از این پیریز روز نیست هرگاه
علامت خون ظاهر شود غلت بوا سیر باشد چهارم
شیر گرفته آنقدر بخورد که تارفع شود از **ارجم**
شیرین است که او را قوض میگویند و آتش
غشوه

غشوه میباشد غشوه ریش است به مسالوت
امانوت نیست ریش آشی در روز اول مسال
بعد از آن هر روز یک مسال را از افه نماید تا هفت روز
که جمیع ده مسال باشد و همچنین ده مسال را بخورد تا مدت
بست روز به این صورت به پزند که چهل مک کباب
را گرفته ده مسال را در میان گذاشته و سه من آب بپزند
و نیمه خوشک را در زیرش آتش کرده تا آنقدر بخورند
یکم از آب بماند و سر خش را سه فنجان ناشتا بخورد
و باقی مانده آب را جلوی نمک به پزند که برنج آلود
باشد با کره و گوشت بره که ماده نباشد نرمان
و بره نباشد شیشک نر باشد باید جلوی کره و گوشت
همه را بی نمک بخورد و روزی کره بسیار بخورد و مرغ

خانگی که خروس بچه باشد یک روز این را بخورد و یک روز
 گوشت و آنقدر طعام بپزند که از آفت بخاند هرگاه
 از بچه بخاند زیادی طعام را در زیر زمین دفن نمایند
 و مجامعت هم نکنند و از چیزهای که ترش باشد
 و بی عفت سرد خورده از فرنی و مربای بالنگ
 و شکریه با آرد و تیه با خروس که بخورد و سبزیات
 بخورد و به شیرین باشد و سیب شیرین که رسیده باشد
 تناول نماید **از اسب** نشانه سیل به این
 باشد سفر که می آید از دهن شیرین میشود سبزه آنرا که
 داخل جگر شده است و را شیر اولاغ باید دلد که
 بقدر شیر اولاغ دیگر علاج ندارد بشرطیکه اولاغ
 تازه باشد هرگاه که نه باشد شیر اولاغ که نه مری ندارد
 اولاغ را

اولاغ را به هر یک بپزند باید چ کاسنی و برک بید آنها را
 به اولاغ بپزند تا ترش ساف شود بعد از آن بخورند
 به این سورت در روز اول سه مسقایی و بعد از آن
 هر روز یک مسقایی از آفت بخاند تا چهل روز و بعد از آن
 چهل روز هر روز یک مسقایی را کم نماید تا باز به سه مسقایی
 برسد که رفع شود آن شالوده دیگر اضافه بخورد و فضا
 نیز اسبناق با آب بخورد با برک پنبه با برنج آلود
 بخورد و تخم مرغ را نیم پخته کرده با چلو بخورد و گوشت
 در وقت و سبزیات و چیزه سرد و ترش و مجامعت
 هیچ کدام را نخورد که نقصان غریم دارد و بد آب
 هرگاه وجودش خوشک باشد عرق کاسنی بپزند و
 گاه نه باشد عرق بید بپزند که آب بخورد و میوه را

نیز بخورد و خود را از سرما نکه دارد بجهت آب بپزند
و از آب گرفته بکنان به چکانند و بعد از آن بخورد
و بعد از شیر چهل روز پیر نماید بهنجز عادت
که گفته شد **اسب چوبختی** به این سورت
باشد که در روز اول هفت سفای و بعد از آن هر روز
یک سفای را زیاد نمایند تا هفت سفای شود و هفت
سفای اضافه نماید مدت بیست روز بخورد هر روز
هفت سفای که جمع صد و چهل سفای میشود خوب
چینی را از کل سرخ نازکتر سازند و درازی آن را
برابر جو نمایند و او را به این قرار بپزند و یک فنجان
عرق بید مشک بپزند که آبش بر سر آن و استند
و یک شب بماند بعد از طلوع صبح او را در میدان
دیک

دیک بپزند و سه من آب در میان بپزند و سه
من نیمه بید مشک سه حیراغ بسوزانند که آب
یکمن بماند و بعد از آن آبش را سه فنجان بهیاش
و باقر آب آن را از چلو و نقوا و تهارت و دست
غاز تمام باید به همان آب شود و تمامش را نقد
بپزند که کفافی باشد هرگاه اضافه بماند زیادی آن را
در زمین دفن نمایند که از انسان و یا از حیوان
نخورند که نقصان عظیم دارند و هرگاه خاشاک
نان نماید با نربای بالنک تناول نماید باید بی
نخک باشد و چلو را با شکر و رغن و گوشت کوفته
که نر باشد و یا بره باشد بخورد که ماده نه باشد

باید قضایه بخت باشد و به شیرین و سیر شیرین
بخورد و سبزیات و نباتات هیچ کدام نخورد و بخت
سرش و سر نخورد و هرگاه مکرری رو بدهند با
سازنوا مشغول شود و هرگاه سازنوا بخاش
نداشته باشد با کتابها شاه نامه و قره که موزون
تبع باشد بخاند و مجامعت نه نماید و از سرما
خوردن که دارد و خلعت چنی را در میانجا که جوئیده
ست بر سر او جاق بگذارند و کرسی بر سرش نهاده
و سوراخی در میان کرسی گذاشته و مقعد خود را بر
همان سوراخ نهاده لیساف بر خود به پوشند تا بر اثر
زنج که بوق مشغول بر مقعد رسیده که بسیار من
من فاعله

من فاعله باشد از از حفقان سه تالاک پشت بکنند
اول یکی را از عقبش چوب بزنند تا سر خود را بیرون
ورد و بعد از آن سرش را بکشد و بمکد تا آنکه سرش ستر قد
و بعد ازین آنها را نیز به این نحو عمل نماید و بعد از آن
سرش را ببرد و دست پایش را نیز بریده و شکمش را
پاره کند و خام اعضایش را بشوید و از صرف کل جوئانند
سه من تیز آب در میانش بریزند تا آنکه بختنه شود تا یکمن
بماند و بعد از آن آن یکمن را در میان شسته بریزد و هر صبح
دار چینی حلا حل ریخیل و فغل و همه را در یکجا کوئیده
نیم ششقل نیم ششقل نیم ششقل نیم ششقل
و آن آب لاک پشت را یک فنجان بر داشته گرم کرده
در جای ریخیل و فغل و دار چینی سیلا در نیم بپاورد
و یکم نمز و چاشنا بخورد و هر کافی نماید باز یک ششقل و چغندر

و یک مسقای نجیب و یک مسقای فضل نیز بخور بگویند در میان
 آن آب بریزد و بخورد نافع باشد و قضاءش کردن کوفته را
 با خورده انقدر بخور تا گوشت آن هل شود و گوشت
 را بخورده و آبش را بنیم مسقای زعفران یک مسقای زیره
 کرمان و نیم مسقای کرمانت هر سه را همزواج کرده و قدری
 اسفناق و اگر اسفناق نباشد برکش سیرک یا درنوی
 آن آب گوشت بریزند و با چلو بخورد و یک مرآتیک این را
 میخور و یک مرآتیک نیز شراب بخورد و آب بخورد و بهتر آب
 عرق رازیانه گرفته بنوشند و روغن و گوشت و بهزیات
 و ماست و روغن و چیزی که ترش باشد و با طبیعت سرد باشد
 آنها هیچ کدام را نخورد و بخور باشد خوب است مشروط آنکه
 یک مسقای حیل و یک زیره کرمان و نیم مسقای زعفران
 آنها را

آنها را در میان کبوتر بریزد و بخورد هرگاه خوشتر باشد و
 تخم کرفس و رازیانه روی و مسقای کل بپخته و مسقای قند
 و مسقای آنها را جدا جدا گویند به هم دیگر همزواج کرده بخورد
 و بر سر این یک کاسه آب گرم بخورد که کار بکند نافع باشد
 انقدر بخورد که بهفت هشت مرآتیک کار سیرد هرگاه نباشد
 باز آنها را کفته شد بخورد هشت مرآتیک که کار بکند نافع است
 در میان میوه سوار انکود و خربزه دیگر هیچ کدام نخورد
 از ارشاق الوسی نشانت آن باشد که نه خون نکند
 را میریزد و مدام جراحیست میشود و آتش آب زرشک
 با عرق شاه نره همزواج کرده بشود و را بگیرند و سه مسقای
 پوست حلیمه زرد و زهره کا و قدری و سه مسقای حنا
 با هم دیگر همزواج کرده زماذ نمایند شب و بعد از آن

خوراک یک دفعه

سپید بخت - مردان یک درخت - حسیله

و بود هر که در این یک درخت یک دانه
خورد آن که در این یک درخت یک دانه
خورد آن که در این یک درخت یک دانه

کتاب فیوض مریض مزاج که حکیم

Handwritten text in Persian script, likely a signature or title, possibly reading "محمد بن محمد" (Muhammad bin Muhammad).

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or date, located at the bottom of the page.

1845

مجلس اول در بیان احوال و حال

کتاب در بیان

مستند غوطه درین ۲۰ روزه

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

از ار تو زلم قدر کده خشک بکنند بمیان قدر است کاو بزند

ملحق کند بر اشعار بتر باشد بر اشعار می بین اشعار بمالد مثل

رنگ عجب است بر طرف شود

جلید سیا - رست هلیله نرد - پر هلیله طیب - رسته چتر
بنه متقال - پنج متقال - در متقال - پنج متقال

طریقت بخون از دراز در کعبه شرح کلامی بنفشه
در مشغله در مشغله در مشغله در مشغله

این خبر را به یحیی بن محمد بن علی بن
مشتاق بنیم

به غیر کند بدزد آن بر غن بادام حب که

از سبقت را در بر منی ، دارم نزد حب

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين



فنا در میان
روده های
خونریز
در مقام



Handwritten Persian text in black ink, including the words "کتابخانه" (Library) and "موزه" (Museum), and a large stylized signature or calligraphic mark.

